



FÜR DIE STADT WELZOW | AMTSKE ŁOPJENO ZA MĚSTO WJELCEJ MIT DEM ORTSTEIL PROSCHIM | Z WEJSNYM ŹĚLOM PROŽYM

### **WELZOWER BOTE**

Welzow, den 29.06.2018

Monat Juli

Nummer 07

#### IMPRESSUM:

Amtsblatt für die Stadt Welzow mit dem Ortsteil Proschim.

- Herausgeber: Stadt Welzow
- Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil: Die Bürgermeisterin
- Redaktionelle Bearbeitung:
   Die Bürgermeisterin Frau Zuchold,
   Poststraße 8, 03119 Welzow,
   Telefon 035751 250-0, Fax 250-22,
   e-mail: info@welzow.de

 Verantwortlich für Anzeigenteil und Druck:

Druck und Satz, GbR Mayer und Lorz Gewerbestraße 17 01983 Großräschen Tel.: 035753 177-03 Fax: 035753 177-00

e-mail: beratung@drucksatz.com service@drucksatz.com www.drucksatz.com

 Verantwortlich für die Verteilung des Welzower Boten: KG WochenKurier
 Verlagsgesellschaft mbH & Co. Brandenburg Geierswalder Str. 14, 02979 Bergen www.wochenkurier.info

WOCHENKURIER@cwk-verlag.de

Beate Lehnert: 03571 467163

Für Anzeigenveröffentlichungen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste des Verlages. Für unverlagt an die Verwaltung oder den Verlag eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Haftung übernommen. Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung. Für Anzeigeninhalte übernimmt Druck und Satzebenfalls keine Haftung. Das Amtsblatt erscheint mindestens einmal monatlich und wird an alle Haushalte in der Stadt Welzow kostenlos verteilt. Auflagenhöhe: 2.500 Exemplare

Für Personen, die von dieser Verteilung nicht erreicht werden, liegt das "Amtsblatt für die Stadt Welzow mit dem Ortsteil Proschim (Welzower Bote)" im Rathaus (03119 Welzow, Poststraße 8, Bürgerservice) kostenlos aus. Einzelexemplare sind gegen Kostenerstattung über den Herausgeber zu beziehen.

Bei Beschwerden und Hinweisen hinsichtlich der Verteilung wenden Sie sich an WochenKurier.

### Inhaltsverzeichnis

### **Amtlicher Teil**

Seite 1 - Bekanntmachung Beschluss aus Sitzung Hauptausschuss am 05.06.2018

### Nichtamtlicher Teil

Seite 2 - Info aus dem Rathaus

Seite 5 - weitere Informationen

Seite 8 - Geschichte und Kultur

Seite 12 - Vereine und Organisationen

Seite 17 - Soziale Dienste

Seite 20 - Bereitschaft

Seite 21 - Kirchen

Seite 23 - Aktuelles aus den Nachbargemeinden

Seite 24 - Anzeigen

### **AMTLICHER TEIL**

Bekanntmachung Beschluss aus Sitzung Hauptausschuss am 05.06.2018

Beschluss HA042/18 - mehrheitlich beschlossen -

Vergabe - Planungsleistungen für den Lückenschluss an das Lokale Radwegenetz im OT Proschim

Der Hauptausschuss beschließt dem Bieter Nr. 1 den Zuschlag für die Planungsleistungen für den Lückenschluss an das Lokale Radwegenetz im OT Proschim entsprechend dem Angebot vom 14.05.2018 in Höhe von 21.427,20 € (Brutto) zu erteilen.

Der Auftrag wird erteilt an das Ing.-Büro f. Tiefbauplanung Krüger, Werben/Spreewald.

Welzow,/13.06.2018

Birgit Zuchold Bürgermeisterin

**ENDE DES AMTLICHEN TEILS** 

#### **NICHTAMTLICHER TEIL**

### Informationen aus dem Rathaus

### Information der Bürgermeisterin



Liebe Bürgerinnen und Bürger, eine Vielzahl von Fragen erreichte mich in den vergangenen Wochen. Ich möchte Ihnen, um weiteren Gerüchten vorzubeugen, diese Fragen gern beantworten.

### Wird das Arzt- und Pflegehaus in der Dresdener Straße 8 gebaut?

Ein aktuelles Gesprächsthema ist offenbar das geplante neue Arzt- und Pflegehaus, welches ab Mai gebaut werden sollte. Bis jetzt ist der Grundstein jedoch

noch nicht gelegt worden. Aus der Berichterstattung von Funk und Fernsehen erfahren wir sehr oft, dass die Baubranche derzeitig eine sehr gute Auftragslage zu verzeichnen hat. Diese besondere Situation trifft auch auf das Unternehmen Mattig & Lindner zu. Um einer weiteren Verunsicherung vorzubeugen, darf ich Ihnen im Auftrag von Herrn Lindner mitteilen, dass das Haus gebaut wird! Die Partner, die dann in das Haus einziehen werden, stehen ebenfalls zu Ihrem Wort. Ich werde Sie umgehend in Kenntnis setzen, wenn uns der Baubeginn mitgeteilt wird.

#### Veränderte Praxisöffnungszeiten in der "Rathauspraxis"!

Aufgrund organisatorischer Veränderungen innerhalb der Gesundheitszentrum Niederlausitz GmbH werden ab dem 02.07.2018 die Praxisöffnungszeiten von Herr Riedel wie folgt verändert: Dienstag und Freitag keine Sprechstunde, Montag, Mittwoch und Donnerstag bleiben die Sprechzeiten wie gehabt. Auf Rückfrage bestätigte mir der Geschäftsführer der Gesundheitszentrum Niederlausitz GmbH, Uwe Böttcher, das dies lediglich eine vorübergehende Maßnahme ist. Es ist nicht geplant, die Arztpraxis aufgrund der geringen Inanspruchnahme zu schließen oder zu verlagern. Das Gesundheitszentrum plant weiter mit dem Bauträger Mattig & Lindner sowie dem Pflegedienst Nächstenliebe die neu entstehende Gesundheitsimmobilie zu nutzen. Dem Baustart "fiebert" das Gesundheitszentrum entgegen um trotz des guten Praxisprovisoriums im Rathaus den Patienten zeitnah noch bessere Versorgungsmöglichkeiten anzubieten.

### Schreiten die Bauarbeiten auf dem Marktplatz planmäßig voran?

Der Baustart ist nach Plan verlaufen. Trotz der heißen Sommertage hat die Firma TSL GmbH ihre Arbeiten zügig fortgesetzt. Wie



an vielen Stellen wurden auch hier auf dem Gelände Altlasten unserer Vorfahren gefunden. Diese wurden untersucht und sachgemäß entsorgt. Wie Sie sich selbst überzeugen können, werden jetzt bereits die Konturen des Parkplatzes sichtbar. Mit einem Abschluss der Arbeiten ist Ende Oktober zu rechnen.

#### Liebe Bürgerinnen und Bürger,

ich freue mich über Ihre Anteilnahme am Stadtgeschehen. Bitte richten Sie weiterhin Ihre Anfragen an mich bzw. die Verwaltungsmitarbeiter. Nutzen Sie dazu gern die monatlichen Bürgermeistersprechstunden oder auch den kurzen Draht per E-Mail.

#### **Weitere Informationen**

### Unser Schwimmbad erfreut sich einer regen Nachfrage

Seit dem 26. Mai ist das Schwimmbad eröffnet. Die Besucher kommen nicht nur aus Welzow, sondern auch aus dem näheren Umfeld. Selbst aus Cottbus besuchen Familien unser Schwimmbad. Bisher können wir auf eine gute Besucherzahl verweisen. Seit der Eröffnung zählten wir bereits 1.500 Badegäste.

Auch Sie können einen kleinen Beitrag mit zum Erhalt leisten. Mit moderaten Eintrittspreisen und kostenfreien Parkplätzen lohnt sich ein Besuch immer. Machen Sie mit und unterstützen Sie persönlich unser Schwimmbad mit Ihrem Besuch.

Wir nehmen gern Ihre Anregungen zu Änderungen von Öffnungszeiten etc. entgegen. Wir können nur besser werden, wenn Sie uns dabei helfen! Bitte schreiben Sie uns.

#### Neue Mitarbeiter verstärken unsere Verwaltung

Bereits in der vergangenen Ausgabe des Amtsblattes hatte ich Sie über personelle Veränderungen in unserer Stadtverwaltung informiert.

Im Juni begannen zwei weitere Mitarbeiterinnen im Fachbereich Kämmerei, die ich Ihnen gern vorstellen möchte:



Frau Donath ist seit Anfang Juni für die Kernaufgaben Mieten/ Steuern/ Pachten, das Forderungsmanagement sowie das Mahnwesen verantwortlich und wird für die kommenden 2 Jahre in der Stadtverwaltung tätig sein.



Seit Mitte Juni arbeitet zudem Frau Zippack im Rathaus und ist für die Finanzbuchhaltung einschl. der Haushaltsüberwachung, für die Einführung der Umsatz-, Körperschaftssteuer, für die Einführung der elektronischen Rechnungslegung und für die Spendenbearbeitung zuständig. Auch diese Stelle ist für die kommenden 2 Jahre befristet.

Liebe Bürgerinnen und Bürger, ich wünsche uns eine wunderschöne Sommerzeit!

Ihre Birgit Zuchold Bürgermeisterin

### **Terminübersicht**

### Stadtverordnetenversammlung Welzow

Vorsitzender: Herr C. Kupsch Tag: 04.07.2018

25.09.2018 (Dienstag)

05.12.2018

Uhrzeit: 17.00 Uhr

Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Rathaussaal

### Hauptausschuss

Vorsitzende: Frau Bürgermeisterin B. Zuchold

Tag: 05.09.2018 14.11.2018

Uhrzeit: 17:00 Uhr

Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Rathaussaal

### **Ortsbeirat Proschim**

Vorsitzende: Herr G. Schulz Tag: 12.09.2018 21.11.2018

Uhrzeit: 18.00 Uhr

Ort: Versammlungsraum,

ehem. Schule Proschim, Schulweg 49

#### **Finanzausschuss**

Vorsitzender: Herr H. Franz Tag: 27.08.2018 05.11.2018

Uhrzeit: 17.00 Uhr

Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Zimmer 12

#### **Bauausschuss**

Vorsitzender: Herr R. Franke Tag: 04.09.2018

13.11.2018

Uhrzeit: 17.00 Uhr

Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Rathaussaal

#### Umweltausschuss

Vorsitzender: Frau H. Wodtke
Tag: 29.08.2018
07.11.2018
Uhrzeit: 18.00 Uhr

Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Zimmer 12

### Ausschuss für Kultur, Bildung, Sport, Soziales

Vorsitzende: Frau G. Jentsch Tag: 04.09.2018 13.11.2018

Uhrzeit: 17.00 Uhr

Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Zimmer 12

### Werksausschuss

Vorsitzender: Herr U. Rogin Tag: 27.08.2018 05.11.2018

Uhrzeit: 17.00 Uhr

Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Zimmer 12

#### Redaktionsschluss

für die Augustausgabe 2018 ist der 16.07.2018, sie erscheint am 03.08.2018
Bitte den Redaktionsschluss einhalten!
E-Mail: c.ratajczak@welzow.de

### BÜRGERSPRECHSTUNDE ZU FRAGEN DER TAGEBAUENTWICKLUNG

In den Sommermonaten Juli und August findet die gemeinsam mit Vertretern des Bergbauunternehmens LEAG Lausitz Energie Bergbau AG angebotene Bürgersprechstunde zu Fragen der Tagebauentwicklung am

Mittwoch, 22.08.2018 – 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Rathaus der Stadt Welzow, Zimmer 23 statt.

Wir bitten alle Interessenten um eine vorherige telefonische Anmeldung unter der Telefonnummer: 035751 / 250 59 oder 035751 / 250 12.

Hinweis zur Bürgersprechstunde im Bürgerbüro des Unternehmens LEAG Lausitz Energie Bergbau AG

Die Bürgersprechstunden in der Waisenhausstr. 15 in Welzow erfolgen weiterhin <u>ausschließlich nach vorheriger Terminabsprache.</u>

Hierfür stehen Ihnen folgende Ansprechpartner des Bergbauunternehmens LEAG Lausitz Energie Bergbau AG gern zur Verfügung:

Frau Weineck — Telefon-Nr. 0355 / 2887 - 3167 oder Herr Lachmann — Telefon-Nr. 0355 / 2887 - 3175.

M. Pohl Bergbaukoordinator

### Laufkäfer im Heideweg

Leider sind auch in diesem Jahr wieder vermehrt Laufkäfer im Heideweg unterwegs und ärgern die Anwohner.

Da diese Käfer nachtaktiv sind und sich zu jeder Lichtquelle hingezogen fühlen, haben wir am 15.06.2018 erst einmal die Straßenbeleuchtung im Heideweg abschalten lassen.

Werte Bewohner des Heidewegs bitte reduzieren Sie alle Lichtquellen auf Ihrem Hof, um die Käfer nicht direkt an die Häuser zu locken. Zusätzlich sollten aber auch die Fenster abgedunkelt (bei Zimmerlicht) werden.

Bitte informieren Sie mich, ob und wie die Maßnahmen greifen.

Stefanie Horke SB Ordnungsamt Tel.:(035751) 250 20

### Bürgermeistersprechstunde im Monat Juli 2018 entfällt

Die Bürgermeistersprechstunde im Monat Juli muss leider aus terminlichen Gründen sowie urlaubsbedingt ausfallen. Jedoch können Sie in dringenden Fällen gesondert Termine im Sekretariat bei Frau Girndt Tel. 035751 25012 vereinbaren.

Änderungen sind vorbehalten.

Weiterhin haben alle Bürgerinnen und Bürger die Möglichkeit, den vor dem Rathaus befindlichen Briefkasten für Mitteilungen, Informationen und Anfragen, die direkt an die Bürgermeisterin gerichtet sind, zu nutzen.

Sekretariat der Bürgermeisterin

### Die Bäume haben auch Durst

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

unser Stadtgrün benötigt bei diesen sommerlichen Temperaturen ganz dringend Ihre Hilfe.

Die anhaltende Trockenheit macht den Straßenbäumen und Gehölzen in der Stadt Welzow und im Ortsteil Proschim zu schaffen. Vor allem jüngere Bäume und Sträucher sind bedroht, weil ihre Wurzeln noch nicht so tief reichen.

Die Stadtverwaltung ruft hiermit alle Bürger auf, mit etwas Wasser die Bäume und Pflanzen zu gießen. Nur



mit Ihrer Hilfe ist es möglich, unser grünes Stadtbild zu erhalten. Wenn es möglich ist, gießen Sie bitte jeden Tag zwei bis drei Eimer Wasser an den Stammfuß der Straßenbäume.

Die Pflanzen werden es dann mit grünen Blättern, bunten Blüten, Schatten und frischer Luft danken. Danke im Voraus auch seitens der Stadt Welzow, allen die diesem Aufruf folgen.

Stefanie Horke SB Ordnungsamt

### weitere Informationen

### **Ankündigung**

von beabsichtigten Maßnahmen der Gewässerunterhaltung durch den Gewässerverbandes Kleine Elster-Pulsnitz (Körperschaft des öffentlichen Rechts)

Verbandssitz: 03249 Sonnewalde - Finsterwalder Straße 32 a

Telefon: (035323) 637-0; Fax: 637-25; E-Mail: info@gwv-sonnewalde.de; Internet: www.gwv-sonnewalde.de

In der Zeit vom 15. Juli 2018 bis zum 28. Februar 2019 führen der Gewässerverband Kleine Elster-Pulsnitz und die von uns beauftragten Unternehmen die planmäßigen Unterhaltungsarbeiten an den Gewässern I. und II. Ordnung sowie den Hochwasserschutzdeichen innerhalb des Verbandsgebietes durch. In wasserwirtschaftlichen Bedarfsfällen (zur Sicherung des Wasserabflusses oder der Hochwasservorsorge) muss die Gewässerunterhaltung auch außerhalb dieser Zeit erfolgen.

Gemäß der Regelung des § 41 des Wasserhaushaltsgesetzes (WHG) vom 31. Juli 2009 (BGBI. I Nr. 51 S. 2585 v. 06.08.2009) zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 18. Juli 2017 (BGBI. I S. 2771) in Verbindung mit § 84 des Brandenburgischen Wassergesetzes (BbgWG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 02. März 2012 (GVBI. I/12, [Nr. 20]) zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 4. Dezember 2017 (GVBI.I/17, [Nr. 28]) kündigen wir die Durchführung der Unterhaltungsarbeiten und die damit verbundene vorübergehende Benutzung der Anlieger- und Hinterliegergrundstücke an.

Gemäß § 41 WHG und der §§ 84, 97 und 98 BbgWG, haben die Eigentümer, Anlieger und Hinterlieger sowie Nutzungsberechtigten der Gewässer, Deiche und Vorländer zu dulden, dass die Unterhaltungspflichtigen oder deren Beauftragte die Grundstücke betreten, befahren, vorübergehend benutzen, Kraut und Aushub ablegen, auf den Grundstücken einebnen und aus ihnen bei Bedarf Bestandteile für die Unterhaltung entnehmen. Sie haben ferner zu dulden, dass die Uferbereiche im Interesse der Unterhaltung oder der naturnahen Entwicklung der Gewässer standorttypisch bepflanzt werden.

Es besteht die gesetzliche Verpflichtung der Grundflächeneigentümer und -nutzer, die Uferbereiche als Gewässerrandstreifen so zu bewirtschaften, dass die wasserwirtschaftlichen und ökologischen Gewässerfunktionen im Sinne des § 38 Abs. 1 WHG nicht beeinträchtigt werden! Die Breite der Gewässerrandstreifen (Uferbereiche) beträgt im Außenbereich 5,0 Meter von der Böschungsoberkante landeinwärts. Zudem sind alle Handlungen zu unterlassen, die die Gewässerunterhaltung unmöglich machen oder wesentlich erschweren würden.

Mit dieser Ankündigung der beabsichtigten Gewässerunterhaltungsmaßnahmen ergeht gleichzeitig gemäß § 41 Abs. 3 WHG für die duldungspflichtigen Personen im Sinne des § 41 WHG die Verpflichtung, die Ufergrundstücke in einer erforderlichen Breite von 5,0 Metern ab Böschungsoberkannte landeinwärts

so zu bewirtschaften, dass die Gewässerunterhaltung und die damit verbundenen Begleitarbeiten, wie z. Bsp. das Einebnen des Aushubs und Mähgutes, nicht beeinträchtigt werden.

Zuwiderhandlungen schließen einen Schadenersatzanspruch nach § 41 Abs. 4 WHG in Verbindung mit § 254 BGB aus.

Die Errichtung aller Anlagen (auch Zäune oder Gehölzpflanzungen) in und an Gewässern oder den vorgenannten Uferbereichen ist durch die untere Wasserbehörde des betreffenden Landkreises genehmigungspflichtig.

Unabhängig davon dürfen solche Anlagen die Gewässerunterhaltung nicht mehr erschweren, als es den Umständen nach unvermeidbar ist. Zudem müssen Anlagen, die durch die technischen Maßnahmen der Gewässer- oder Deichunterhaltung beschädigt werden könnten (wie Grenzsteine, Rohrleitungseinund -ausläufe u. ä.) mit einem gut sichtbaren Pfahl, mindestens 1,50 Meter über Geländeoberkante, gekennzeichnet werden.

Zur Beantwortung von Fragen oder Abstimmungen im Zusammenhang mit der angezeigten Gewässer- und Deichunterhaltung wenden Sie sich bitte an den Gewässerverband Kleine Elster-Pulsnitz, 03249 Sonnewalde, Finsterwalder Straße 32 a, Telefon: 035323 637-0; Fax: 035323 637-25; E-Mail: info@gwv-sonnewalde.de.

Erforderliche Einzelabstimmungen werden von den ausführenden Unternehmen zur Durchführung der Unterhaltungsarbeiten mit den betreffenden Gewässeranliegern geführt. Die Auskunft über das betreffende Unternehmen und deren Ansprechpartner erhalten Sie vom Gewässerverband Kleine Elster-Pulsnitz oder dem Ordnungsamt Ihrer Amts-, Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Zur reibungslosen Durchführung der Gewässerunterhaltungsmaßnahmen bitten wir um die Absicherung der notwendigen "Baufreiheit" an den Gewässern und die Gewährleistung der ungehinderten Zufahrt und zeitweisen Grundstücksbenutzung durch die mit den Unterhaltungsmaßnahmen beauftragten Personen oder Dienstleistungsunternehmen.

Sonnewalde, den 14. Mai 2018

W. Brödno Verbandsvorsteher

### Informationen zum Rufbus-Angebot





wie der Landkreis Spree-Neiße informiert, sind zur Rufbus-Bestellung neue Flyer mit praktischen Informationen verfügbar. Um die Nutzung des Rufbus-Systems im Rahmen des Modellvorhabens "Langfristige Sicherung von Versorgung und Mobilität in ländlichen Räumen" zu verbessern, finden Sie praktische Informationen zur Rufbusbestellung im Landkreis Spree-Neiße nun kompakt auf einem Flyer.

Die kostenfreie Hotline zur Bestellung einer Rufbus-Fahrt lautet: 0800 / 2992299. Über diese Telefonnummer können Sie sich bei Fragen auch ausführlich von den Service-Mitarbeitern beraten lassen.

Der Flyer mit allen Informationen ist ab sofort auch auf der Webseite der Stadt Welzow unter <a href="www.welzow.de">www.welzow.de</a> unter der Rubrik Leben - "Nahverkehr/Rufbus" abrufbar. Darin enthalten ist eine Schritt-für-Schritt-Anleitung von der Bestellung bis zum Fahrtantritt. Weiterhin beinhaltet die Seite Antworten auf häufig gestellte Fragen zum Thema Rufbus.

### Rufbus-Bestellung



Spree-Neiße-Bus

Rufbus-Fahrten sind an dem **3** im Fahrplan zu erkennen. Rufbus-Fahrten erfolgen nur, wenn sie, wie nachfolgend beschrieben, rechtzeitig telefonisch bestellt werden.

### ? Was und Wo bestelle ich



Alle im Fahrplan mit dem **3** gekennzeichneten Fahrten bedeuten Rufbus-Fahrten.



Die telefonische Bestellung erfolgt bei der Rufbus-Zentrale unter folgender kostenfreier Telefonnummer:

### 0800/2992299

Lassen Sie sich ausführlich beraten! Denken Sie an Ihre Rückfahrt!

### ? Wie und Wann bestelle ich



Bestellung unter Angabe folgender Daten:

- Linie
- Einstiegshaltestelle
- Uhrzeit
- · Anzahl der Personen
- Ausstiegshaltestelle
- ggf. Mitnahme Rollstuhl/Kinderwagen



Den Fahrtwunsch bis spätestens **90 Minuten vor Fahrtbeginn** telefonisch anmelden.

Anmeldezeiten: Montag - Sonntag rund um die Uhr

### ? Und weiter



Rechtzeitig vor Fahrtbeginn sichtbar an der angemeldeten Haltestelle warten.

Zur Haltestelle kommt dann ein:



oder



oder



Bus Kleinbus Großraum-PKW



Der Fahrschein kann beim Fahrpersonal des Rufbusses zum aktuellen Tarif erworben werden.

Ausstieg an der angemeldeten Zielhaltestelle

### Häufig gestellte Fragen zur DB Rufbus-Nutzung



Spree-Neiße-Bus

### Bin ich verpflichtet, bei der Buchung einer Rufbus-Fahrt meine Telefonnummer anzugeben?

Nein. Sollte es jedoch notwendig sein, Sie bei Betriebsstörungen (z. B. Umleitung, Glatteis, Unfall) darüber zu informieren, dass die von Ihnen gebuchte Fahrt bedeutend später fährt bzw. ausfallen muss, ist dies nur möglich, wenn Ihre Telefonnummer vorliegt.

### Kann ich selbst entscheiden, wann und von wo nach wo der Rufbus für mich fährt?

Nein. Die Fahrzeiten und die Haltestellen je Rufbus-Fahrt sind durch den Fahrplan vorgegeben.

### Kann ich eine Rufbus-Fahrt auch nutzen, wenn ich mich nicht dafür angemeldet habe?

Nur bedingt bzw. auf eigenes Risiko. Wenn diese Rufbus-Fahrt bereits durch einen anderen Fahrgast bestellt wurde und der bestellte Fahrtverlauf an der von Ihnen gewünschten Haltestelle vorbeiführt und es außerdem im Fahrtverlauf noch freie Plätze gibt, wird Sie der Fahrer mitnehmen. Ist aber auch nur eine der o. g. Sachverhalte nicht zutreffend, können Sie leider nicht befördert werden. Darum bitte immer rechtzeitig vor Fahrtwunsch anrufen.

### Kann ich eine Rufbus-Fahrt auch noch bestellen, wenn die Voranmeldezeit bereits unterschritten ist?

Einen Anspruch auf eine Buchung haben Sie dann nicht mehr. Sollte diese Fahrt aber bereits durch einen anderen Fahrgast gebucht worden sein, wird versucht, eine Erweiterung des Fahrauftrags vorzunehmen. Erst wenn dies organisatorisch ermöglicht werden kann, erhalten Sie (telefonisch) eine Zusage.

### Fährt eine Rufbus-Fahrt auch dann, wenn ich der einzige Fahrgast bin, der sich angemeldet hat?

Ja. Es gibt beim Rufbus keine Mindestfahrgastzahl.

### Wird für die Rufbus-Fahrt laut Fahrplan ein Komfortzuschlag erhoben?

Nein. Bei der Nutzung von Rufbus-Fahrten bezahlen Sie den gleichen Fahrpreis (Tarif) wie bei der Nutzung von allen anderen Fahrplanfahrten entsprechend der Fahrstrecke.

### Muss ich für jede Rufbus-Bestellung extra anrufen oder kann ich auch Fahrten für mehrere Tage bestellen?

Sie können gleichzeitig mehrere Rufbus-Fahrten bestellen.

### Warum wird nicht jede Rufbus-Fahrt ausschließlich mit einem Kleinbus durchgeführt? Ist es wirklich so, dass Rufbus-Fahrten auch mit einem großen Bus oder einem Großraum-PKW durchgeführt werden?

Aus finanziellen Gründen werden die Fahrzeugtypen bzw. -größen eingesetzt, die bei den Verkehrsunternehmen vorhanden und zur gewünschten Zeit verfügbar sind.

#### Kann man einen Rufbus auch für Klassenfahrten, Vereinsfahrten bzw. andere Gruppenfahrten nutzen?

Nein. Bei Rufbus-Fahrten stehen in der Regel sechs Plätze zur Verfügung. Die Fahrzeiten und die Haltestellen sind durch den Fahrplan vorgegeben und können nicht frei gewählt werden.







# Hurra - endlich Sommerrerien! summe

Liebe Kinder aus Welzow und Umgebung, das Schuljahr ist endlich geschafft, der Sommer ist da und das Freibad hat geöffnet. Nun beginnen die schönsten 6 Wochen des Jahres. Die Stadt Welzow wünscht allen Kindern der Grundschule und auch den Jugendlichen,

die weiterführende Schulen besuchen, schöne, erholsame und

erlebnisreiche Sommerferien.



### Änderung der Öffnungstage des Recyclinghofes Welzow

Nach Abschluss der umfangreichen Umbau- und Sanierungsarbeiten wird der Recyclinghof Spremberg ab dem 14.07.2018 wieder in Betrieb gehen.

Bitte beachten Sie, dass der Recyclinghof Welzow damit ab dem 14.07.2018 nur noch zu folgenden Öffnungszeiten genutzt werden kann:

Januar - März: Freitag12.00 - 18.00 Uhr April - Juni: Freitag09.00 - 18.00 Uhr

Ihr Eigenbetrieb Abfallwirtschaft

### Geschichte und Kultur

### Veranstaltungen im Archäotechnischen Zentrum in Welzow, Fabrikstraße 2 Workshops - Arbeitsgruppen monatlich

#### Das ATZ spinnt

Spinnen mit Spinnwirtel & Spinnrad (Bitte eigenes Spinnrad mitbringen!)

Termine: 11.07.2018, 08.08.2018,12.09.2018, 10.10.2018, 07.11.2018, 12.12.2018 November bis März von 16 bis 18 Uhr Zeit:

April bis Oktober von 17 bis 19 Uhr

Grundschule

1,00 € für Wasser & Strom in den Spendentopf Kosten:

Workshopleitung: Helga Tetsch

#### Arbeitsgruppe Keramik

Töpfern von Duplikaten anhand von Fotos oder Zeichnungen von Originalen aus Archäologischen Befunden von der Steinzeit bis ins Mittelalter

Termine: 18.07.2018,15.08.2018, 19.09.2018, 17.10.2018, 14.11.2018, 12.12.2018

Zeit: 18 bis 20 Uhr

Spende bei Mitnahme selbst gefertigter Keramik Kosten:

Workshopleitung: Dr. Behnke

### Veranstaltungsplan der Stadt Welzow

Juli 2018 August 2018

Siedler Welzow West 02.07.2018 Schwimmfest Schwimmbad 03. - 05.08.2018 Gartenfest

18.-19.08.2018 **Dorffest Proschim** Ortsbeirat/alle

Vereine/Proschim 16.07.-27.07.2018 Ferienspiele Alte Dorfschule

### Ausstellungen und Museen in der Stadt Welzow

### Alte Mühle Proschim, eine ständige Ausstellung

Anschrift: Mühlenweg, Welzow / OT Proschim Ansprechpartner: Herr Erhard Lehmann

Tel: 035751- 2113

Besuch nur nach telefonischer Voranmeldung möglich

### Ausstellung "Mensch-Holz-Archäologie"

Archäotechnisches Zentrum Welzow, Fabrikstraße 2, Welzow Öffnungszeiten:

November bis März Dienstag bis Freitag 11.00 – 16.00 Uhr April bis Oktober Dienstag bis Sonntag 11.00 – 17.00 Uhr

Tel.: 035751-28224

#### Feuerwehrmuseum Welzow e.V.

Gewerbe- und Industriepark Welzow, Schachtbauring 5

Ansprechpartner: Herr Roland Bartusch

Tel: 0172-2176264 Herr René Patschan 0172-3759507

E-Mail: patschan@online.de

Internet: www.feuerwehrmuseumwelzow.npage.de

Facebook: Feuerwehrmuseum Welzow

Öffnungszeiten:

April bis Oktober Samstag und Sonntag 13.00 – 16.00 Uhr Nach Voranmeldung auch außerhalb der Öffnungszeiten.

#### Heimatstube Welzow e.V. mit wechselnden Ausstellungen

Spremberger Str. 81d, Welzow

Themen und Termine für Kunstausstellungen entnehmen Sie bitte dem Amtsblatt oder der aktuellen Tagespresse

Ansprechpartner:

Frau Christa Weise und Tel. 035751-10534 Herr Reinhard Jentzsch Tel. 0355-543395

Öffnungszeiten:

April – Dezember 2018 Mittwoch 16:00 – 18:00 Uhr jeden 1. Sonnabend im Monat 14:00 – 18:00 Uhr

#### Kultur- & Gemeindezentrum der Stadt Welzow

"Alte Dorfschule" Welzow, Schulstraße 6, 03119 Welzow

Ansprechpartner: Frau Kerstin Hellwig

Tel. 035751-27763 Stadtbibliothek Welzow

Seniorentreff

Kinder- & Jugendtreff

Herberge

#### Modellbau - Ausstellung in der Puschkin-Schule

Spremberger Str. 18, 03119 Welzow

TIP Lausitzer Seenland e.V.

Ansprechpartner: Herr Fred Bosecke

Tel. 0176-34135925 035751-830055

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 07:30 -14:00 Uhr Nach Voranmeldung auch außerhalb der Öffnungszeiten.

#### Ständige Ausstellung der ehemaligen GUS Streitkräfte

Flugplatz Welzow

Ansprechpartner: Büro Flugplatz

Tel. 035751-13833

Besuch nur nach telefonischer Voranmeldung möglich

### Veranstaltungshinweis Kulturhaus Proschim

Veranstaltung 01.7.2018 Kaffeetanz - Beginn 15:00, im Kulturhaus Proschim, Eintritt 5,00 Euro





Kultur- und Gemeindezentrum "Alte Dorfschule" Schulstraße 6, in Welzow

#### Öffnungszeiten:

Mo. 8.30 – 14.30 Uhr Di 8.30 – 17.30 Uhr Mi. 8.30 – 13.00 Uhr Do. 8.30 – 17.30 Uhr Fr. 8.00 – 14.30 Uhr

Telefon: 035751-27763 - Fax: 035751-279909 Ansprechpartner: Frau Hellwig, Telefon 035751-27763 e-mail: alte-dorfschule@gmx.de, www.welzow.de

#### Herberge in der Alten Dorfschule

19 Betten teilweise auch Etagenbetten

Übernachtungskosten: 8,-€ pro Bett und Nacht

Ausleihe Bettwäsche: 4,-€ einmalig

### Vermietung von Räumlichkeiten

Wir bieten Veranstaltungsflächen für unterschiedliche Anlässe wie z.B. Hochzeiten, Klassentreffen, Klassenfahrten, Geburtstage oder andere Familienfeiern. Sie können bei uns Räume in unterschiedlichen Größen mieten von 10 Personen bis 100 Personen. Großer Außenbereich.

Buchungen unter 035751-27763 oder alte-dorfschule@gmx.de

#### Stadtbibliothek Welzow

Im Rahmen des öffentlichen Ringtausches mit der Kreisbibliothek Spremberg ist wieder eine Vielzahl neuer Bücher bei uns eingetroffen. Aus privaten Beständen haben wir ebenfalls Bücher für unsere Bibliothek erhalten. Schauen sie doch einfach mal herein, vielleicht ist auch für sie ein interessantes Buch dabei. Sollten sie Buchtitel bei uns nicht finden, haben wir die Möglichkeit, diese für sie in einer anderen Bibliothek auszuleihen.

#### Unsere Öffnungszeiten:

Fr. Geschlossen

#### Juli 2018

montags 14.00-17.00 Uhr Suchtberatung

18.00-19.15 Uhr Vinyasa Yoga

dienstags 14.00- 17.30 Uhr offener Treff für Kid's

17.00 - 18.30 Uhr Chorprobe Heimatchor Welzow

17.00 - 18.30 Uhr Englisch

mittwochs 14.30 - 15.30 Uhr Reha-Sport I

donnerstags 12.30 – 17.00 Uhr

Erziehungs- und Familienberatung

(Außensprechstunde) des Albert- Schweitzer- Familienwerk Brandenburg e.V. (Anmeldung über 03563/ 34 88 531)

> 14.00- 17.30 Uhr offener Treff für Kid's 15.00 -19.30 Uhr Gitarrenunterricht/

Musik-und Kunstschule

Do 14 tägig 17.00 - 19.00 Uhr

Mal- und Zeichenzirkel

freitags 13.00 Uhr Musikschule

### Veranstaltungen im Juli

 03.07.2018
 14.30 Uhr
 Kaffee-Miteinander

 17.07.2018
 14.30 Uhr
 Kaffee-Miteinander

 31.07.2018
 14.30 Uhr
 Kaffee-Miteinander

### Kinder-und Jugendtreff Monat Juni 2018

Ansprechpartner: Anja Thürmer (Dipl.-Sozialarbeiter/-päd.)
Telefon: 035751/ 27 76 3 · E-Mail: a.thuermer@alte-dorfschule-welzow.de







ASF - Familien- und **Nachbarschaftstreff** "Sonnenaue" Welzow Schulstraße 6

Albert-Schweitzer-Familienwerk Brandenburg e.V.

Ansprechpartner: Kathrin Richter Tel.: 035751 / 279904 oder 279907 E-Mail: ft.welzow@asf-brandenburg.de Öffnungszeiten

08.00 - 12.00 Uhr Montag 15.00 - 18.00 Uhr

(ab 15 Uhr in der MZH)

08.00 -12.00 Uhr 13.00 - 15.00 Uhr Dienstag 08.00 - 12.00 Uhr 14.00 - 18.00 Uhr Mittwoch Donnerstag 08.00 - 12.00 Uhr 13.00 - 15.00 Uhr

08.00 - 13.00 Uhr Freitag

### Veranstaltungsplan Monat Juli 2018

Die Angebote des Familientreffs sind für alle Interessenten, jeden Alters, egal ob allein oder gemeinsam mit der Familie.

### 02.07- 05.07.2018

02.07.18 10.00-12.00 Uhr Sommer, Sonne und viel Bewegung 16.00-18.00 Uhr Bewegungsspiele in der Mehrzweckhalle

03.07.18 09.00-12.00 Uhr Sommerliche Ideen aus Pappmache, Kleiner Unkostenbeitrag

04.07.18 15.00-17.30 Uhr Plauderecke mit Spielen im Freien 17.30 Uhr Informationsrunde zur Ferienfahrt zum Hölzener See

05.07.18 10.00-12.00 Uhr Netzwerkfrühstück für Groß und Klein(EKG\*) 13.00-15.00 Uhr Spiele zur Ferienzeit

06.07.18 Kein Angebot

### 09.07.- 13.07.2018

09.07.18 Kein Angebot 10.07.18 Kein Angebot

11.07.18 09.00 Uhr Tagesfahrt zum Saurierpark Kleinwelka, Info's im Familientreff

12.07.18 10.00-12.00 Uhr Sommertöpfern und Glasieren, Unkosten nach Verbrauch 13.00-15.00 Uhr Spiele zur Ferienzeit

13.07.18 09.00-11.00 Uhr Thematisches Familienfrühstück

#### 16.07.- 20.07.2018

16.07.18 10.00-12.00 Uhr Sommer, Sonne und viel Bewegung 15.00-18.00 Uhr Entdeckungstour mit dem Drahtesel

17.07.18 09.00-12.00 Uhr Sommerliche Ideen aus Pappmache, Kleiner Unkostenbeitrag 13.00-15.00 Uhr Offene Begegnungszeit für Jedermann

18.07.18 Angebot auf den 19.07. gelegt

19.07.18 10.00-12.00 Uhr Sommertöpfern und Glasieren, Unkosten nach Verbrauch 13.00-14.30 Uhr Spiele zur Ferienzeit 14.30-18.00 Uhr Kleines Sommersportfest gemeinsam mit unseren Senioren

20.07.18 Kein Angebot

#### 23.07.-27.07.2018

23.07.18 10.00-12.00 Uhr Sommer, Sonne und viel Bewegung 15.00-18.00 Uhr Entdeckungstour mit dem Drahtesel

24.07.18 09.00-12.00 Uhr Sommerliche Ideen aus Pappmache, Kleiner Unkostenbeitrag 13.00-15.00 Uhr Offene Begegnungszeit für

Jedermann

25.07.18 14.00-18.00 Uhr Badespaß am Partwitzer See

26.07.18 10.00-12.00 Uhr Sommertöpfern und Glasieren, Unkosten nach Verbrauch

13.00-15.00 Uhr Spiele zur Ferienzeit

27.07.18 09.00-11.00 Uhr Wer kann helfen Sprechstunde, nach Terminvereinbarung

### 30.07.-31.07.2018

30.07.18 10.00-12.00 Uhr Sommer, Sonne und viel Bewegung 31.07.18 09.00-12.00 Uhr Sommerliche Ideen aus Pappmache, Kleiner Unkostenbeitrag 13.00-15.00 Uhr Offene Begegnungszeit für Jedermann

(\*) EKG - Eltern-Kind-Gruppe

Der Kindersport, der jeden Montag in der Turnhalle der J.W. Goethe Grundschule stattfindet, macht vom 09.07. bis 27.08.2018 eine Sommerpause. Somit beginnt der Kindersport wieder am 03.09.2018. Bis dahin wünsche ich allen Familien einen sonnigen und erholsamen Sommer.

#### Für alle Krabbelkinder

Wer altersgerechte Beschäftigung für sein unter 3-jähriges Kind sucht, sich mit anderen Eltern gerne über verschiedenes austauschen möchte oder vielleicht interessanten Themen zuhören möchte, ist zu unseren Krabbelstunden von Montag bis Freitag recht herzlich im ASF Familientreff Welzow, Schulstraße 6 eingeladen. Die Teilnahme ist kostenfrei und alle Angebote können je nach Interessen der Kinder und Eltern variiert werden.

#### Angebotszeiten:

15.00- 16.00 Uhr Montag: Wir bewegen uns! (diese Angebotsstunde findet in der Mehrzweckhalle an der Grundschule statt)

Dienstag: 09.00- 12.00 Uhr Wir singen und musizieren! 09.00- 12.00 Uhr Wir sind kreativ! Mittwoch:

Donnerstag: 09.00- 12.00 Uhr Lesemäuse Freitag: 10.00- 13.00 Uhr Themenkaffee

#### Erste Hilfe am Kind

Im Monat Juni stand in der Eltern-Kind-Gruppe das Thema "Erste Hilfe am Kind" wieder einmal im Vordergrund. Reinigungsmittel, Tabletten, Steckdosen, Elektrogeräte und vieles mehr können Unfallquellen für Kinder sein. Peter Kossack informierte unsere Eltern sehr ausführlich über dieses Thema.

Anschließend wurde das Anlegen verschiedener Verbände vorgeführt und von den Teilnehmern selber ausprobiert.



Im zweiten Teil ging Herr Kossack auf Verbrennungen, Vergiftungen, Herzdruckmassage und stabile Seitenlage ein, aber auch das Thema Sonnenbrand, Sonnenstich, Zecken, Bienen-und Wespenstiche kam nicht zu kurz.

Mit diesen Informationsveranstaltungen möchten wir Eltern das Thema Erste Hilfe näher bringen und für eventuelle Notfälle sensibilisieren.





### Volkssolidarität Welzow Monatsplan Juli 2018

03.07.2018 14.00 Uhr Kaffee-Kuchen 04.07.2018 14.30 Uhr Reha-Sport 05.07.2018 14.00 Uhr Kaffee- und Sommerbingo 10.07.2018 14.00 Uhr Kaffee-und Rätselspaß 11.07.2018 14.30 Uhr Reha-Sport 14.00 Uhr Kaffee und Plätzchen 12.07.2018 16.07.2018 14.00 Uhr Kegeln Diabetiker-Treffen 17.07.2018 14.00 Uhr Kaffee-und Bastelnachmittag 18.07.2018 14.30 Uhr Reha-Sport 14.00 Uhr 19.07.2018 Kaffee-und Plinse 24.07.2018 14.00 Uhr Kaffee-und Tischspiele 25.07.2018 14.30 Uhr Reha-Sport 26.07.2018 14.00 Uhr Kaffee-und kleines Sommersportfest 30.07.2018 14.00Uhr Kegeln 31.07.2018 14.00 Uhr Kaffee-und Snacks

Änderung vorbehalten! Ansprechpartner Frau Reinsch Tel. 27764

### Vereine und Organisationen

### Saisonrückblick 2017 / 2018 des WSV Borussia 09 e.V

Die Aufmerksamkeit der Fußballfans hat sich auf die große Bühne des Weltfußballs verlagert.

Daher ist es an der Zeit ein kurzes Fazit für unseren Verein zu ziehen:

Die 1. Mannschaft des WSV hat eine sehr gute Saison gespielt. Mit 67 Punkten und 87:21 Toren belegte man einen hervorragenden dritten Tabellenplatz.

Mit Tom Hoffmann stellt man auch mit 23 Toren den zweitbesten Torschützen in der Staffel.

Die Entwicklung der jungen Mannschaft lässt darauf hoffen, das große Ziel des Aufstieges in die Kreisliga in absehbarer Zukunft zu schaffen.

Unsere beiden Nachwuchsmannschaften hatten es sehr schwer in der abgelaufenen Saison. Die F-Junioren in ihrer ersten Saison überhaupt und die D-Junioren in einer sehr spielstarken Staffel haben oftmals Lehrgeld bezahlt. Bewundernswert ist es trotzdem, wie sie sich jede Woche wieder motiviert haben und sich den Gegnern stellten. Wir denken, dass man auch daraus viel Kraft und Mut für die kommende Saison ziehen konnte.

Wir brauchen aber Nachwuchs. Kinder ab dem Jahrgang 2006 und jünger, egal ob Junge oder Mädchen, werden dringend gesucht.

Die Abteilung Billard hat schon seit längerer Zeit ihre Meisterschaft beendet.

So wurde die Spielpause genutzt, den Billardraum

neu zu Malern und zu gestalten.

Die beiden Wettkampftische wurden grund-

legend überholt und für die Zukunft fit gemacht. Diese Maßnahmen wurden komplett in Eigenregie der Abtei-

Diese Maßnahmen wurden komplett in Eigenregie der Abtellung Billard und Sponsoren durchgeführt und auch finanziert.

Der Vorstand bedankt sich ausdrücklich und sehr herzlich bei: Wolgang Schulze, Horst Worlitz, Bernd Grundmann, Mike Koladiuk, Dietmar Schröder, Peter Lehmann, Norbert Hopisch, Marcel Kullmann und P&T BauArt GmbH.

Aber auch allen Mitgliedern, Betreuern, Eltern, Fans und Sponsoren unseres Vereins sagen wir Danke! Ohne euch wäre ein Bestehen unseres Vereins nicht möglich.

Nun geht es in die wohlverdiente Sommerpause um Kräfte zu sammeln für die Saison 2018/19.

Bis dahin, Sport Frei!

Vorstand des WSV Borussia 09 e.V.

# Welzow bewegte sich am 16. Juni 2018

Bereits zum 7. Mal und das im 25. Jubiläumsjahr des Vereines trafen sich die Freizeitsportler vom Welzower "Fitnesss"e.V. mit ihren Gästen und Welzower Sportbegeisterten, die unserer Einladung gefolgt waren auf dem Sportplatz vom WSV Borussia 09 e. V.. Das Wetter spielte mit und so stand einem herrlichen Sportvormittag nichts im Wege.



Es ist zu einer lieben Tradition geworden, dass wir unser offenes Vereinssportfest mit einer gemeinsamen Erwärmung begannen, die von unserer Trainerin Karina Paul angeleitet wurde. Man merkt ganz schnell, dass die Koordination des Körpers geschult sein will, damit man die professionellen Übungen auch optisch gut absolvieren kann. Da können wir auch ganz gut über uns selbst lachen. Deshalb trainieren wir Koordination, Beweglichkeit, Dehnung und auch Kraft jeden Montagabend um 18:30 Uhr in der Mehrzweckhalle der Goetheschule. Wir laden Sie herzlich ein, mit uns gemeinsam den Körper zu bewegen und damit dem Altern ein Schnippchen zu schlagen.



Nach der begeisternden gemeinsamen Erwärmung mit unserer Fitnesstrainerin Karina haben sich die Radfahrer und Walker auf den Weg gemacht. Der Zuspruch zum Radfahren hat sich in den letzten Jahren stark entwickelt, sodass wir in diesem Jahr zwei Gruppen auf die Reise schickten, eine gemütliche, geführt von Sportfreundin Monika Schmidt und eine sportliche, angeleitet durch Christine Ratajczak und Reinhard Franke. Die Walker unter Führung von Regina Wussack und Mona Bolech wählten ihren Weg entlang des Schwimmbades über die Gleispromenade zurück zum Sportplatz.



Die Jogger waren diesmal nicht vertreten. Wir können nur alle Jogger ermutigen, sich im nächsten Jahr unserem Läuferteam anzuschließen.





Die Strecken waren so gewählt, dass alle Gruppen gleichzeitig das Ziel auf dem Sportplatz vom WSV Borussia 09 erreichten. Dort erwarteten alle Durstigen die begehrten Erfrischungsgetränke der Eintracht Apotheke Welzow, vielen Dank Frau Fleischmann und ihrem Team dafür. Wer seinen Blutdruck überprüfen lassen wollte, konnte das bei Frau Meier erledigen lassen. Für die gesunde Ernährung sorgte erneut das sehr leckere Fitnessbuffet der Welzower Tafel mit mundgerechten Häppchen von Ananas, Melonen, Erdbeeren, Orangen, Kiwi und vielfältigem Rohkostgemüse als Finger Food. Auch hierfür bedanken wir uns bei Manuela Krawietz und ihrem Team.

Auch die, die es deftiger mochten, kamen mit gegrillten Bratwürsten auf ihre Kosten, dafür sorgte in bewährter Weise unser Sportfreund Michael Bohr. Seine Hilfe an Start und Ziel ist für uns unentbehrlich. Danke Micha.

Unsere Vereinsmitglieder waren bei der Organisation und Durchführung sehr aktiv, sei es beim Verkauf des selbstgebackenen Kuchens oder beim Verteilen der Erinnerungsgeschenke für jeden Teilnehmer. Dank euch allen, es war ein wunderschöner Vormittag. Da lachte dann auch die Sonne.

Wir danken unseren Sponsoren wie der Sparkasse Spree Neiße, Spreegas, enviaM, Allianz und LEAG, die zum Gelingen des Sportfestes beigetragen haben. Dank auch unserem Fotografen "Scholli".

Ein herzliches "Sport frei!" Monika Schmidt Welzower Freizeit SV "Fitness" e.V.











### 9. Welzower Kinder- und Jugendbadmintonturnier

Am 19.05.2018 fand in der Welzower Mehrzweckhalle das 9. Welzower Kinder- und Jugendbadmintonturnier statt.

58 Kinder und Jugendliche aus Fürstenwalde, Schöneiche, Tröbitz, Finsterwalde, Hoyerswerda, Blankenfelde, Spremberg, Kamenz und Welzow kamen trotz des langen bevorstehenden Pfingstwochenendes nach Welzow in die Stadt des Tagebaus. Gespielt wurde Mädcheneinzel und Jungeineinzel in den Altersklassen 8/9/10 Anfänger;

AK 8/9/10; AK 11/12/13; AK 14/15/16; AK 17/18/19.

Die meisten Teilnehmer gab es im JE AK 11/12/13. Hier wurden in drei Vorrundengruppen die Finalteilnehmer ermittelt, welche dann im KO System die Plätze 1-4 ausspielten.

Leider war die Teilnahme im ME 14/15/16 und JE 17/18/19 etwas dürftig. Schade!

Aber die Kleinsten in der AK 8 - 10 Anfänger im ME und JE hatten viel Spaß und konnten mal ein bisschen Turnierluft schuppern.

In den unteren Altersklassen waren unsere Welzower Kinder sehr erfogreich.

Hier zeigte sich die erste erfolgreiche Trainingsarbeit von Janet Austen, Andrè Dannert und Edeltraud Schmidt!!

Im ME 8 -10 Anfänger erreichte Joselin Proksch vom WSV Germania 99 einen tollen 3. Platz, gefolgt von der kleinsten und jüngsten Spielerin des WSV Mia Wunderschütz, auf dem 4. Platz.

Im JE 8 – 10 Anfänger holte sich Tim Kamenz vom WSV Germania 99 den Siegerpokal.

 ${\rm Im}$  JE 8 - 10 war Julian Gralla vom WSV Germania 99 unschlagbar und holte den Sieg nach Welzow.

Weitere Erfolge für den WSV Germania 99 gab es im ME AK 11 – 13 von Lilli Emilia Dannert mit dem 1. Platz und im JE 11 – 13 durch eine Silbermedaille von Jonas Augsten.

Eric Kilian belegt in der gleichen AK einen sehr guten 4. Platz. In den anderen Altersklassen waren keine Welzower Spieler/innen vertreten.

Alle Ergebnisse und Platzierungen sind auf unserer Homepage: www.wsv-germania99.org unter Badminton veröffentlicht.

Pünktlich um 17.00 Uhr waren alle Spiele beendet und die Siegerehrung konnte beginnen.

Natürlich gibt es auch von unseren erfolgreichen Spielern/innen jeweils ein Foto von der Siegerehrung.





von links: Tim Kamenz 1. Platz im JE 8 – 10 Anfänger

von links: Mia 4. Platz / Joselin 3. Platz



von links: Julian Gralla
1. Platz JE 8 - 10



von rechts: Lilli Emilia Dannert 1. Platz ME 11 – 13





JE 11 - 13



hier die Welzower Teilnehmer am 9. Welzower Kinde- und Jugendbadmintonturnier 2018

Dank den fleißigen Helfern, Eltern und Betreuern verlief das ganze Turnier in einer sehr aufgelockerten Athmosphäre, sehr diszipliniert und völlig reibungslos ab.

Dafür möchte ich mich bei allen Beteiligten herzlich bedanken.

### Liebe Welzower Kinder und Jugendliche,

solltet ihr Lust und Interesse am Badmintonsport haben, dann könnt ihr gerne mal zu einem Probetraining, jeweils am Donnerstag um 17.00 in der Welzower Mehrzweckhalle vorbei schauen. (Wir brauchen unbedingt Mädchen!) Bitte aber unbedingt Turnschuhe mit einer hellen Sohle mitbringen.

Schläger sind erstmal nicht notwendig, die sind ausreichend vorhanden.

### Da ja nun in Kürze die Sommerferien beginnen, findet das letzte Kinder- und Jugendtraining

am Donnerstag den 28.06.2018 um 17.00 Uhr statt und beginnt wieder am Donnerstag den 23.08.2018 um 17.00 Uhr! Wir wünsche allen Kindern- und Jugendlichen, sowie ihren Geschwistern, Eltern, Omas und Opas eine wunderschöne, erholsame und erlebnisreiche Ferienzeit!!

E. Schmidt

(Vorstitzende und Trainerin des WSV Germania 99 e.V.)



### Hinweis der Fliegerschule Spree-Neiße-Flug



Vom 16.07.-20.07. und voraussichtlich vom 23.07.-27.07.2018 sind wieder die Kunstflieger mit Trainer Klaus Schrodt am Platz. Wir freuen uns sehr auf luftfahrtinteressierte Zuschauer. Die Piloten kommen wieder aus der ganzen Republik und auch aus

Nachbarländern um bei uns für verschiedene Meisterschaften zu trainieren.

# Kindertag im Evangelischen Kindergarten

"Schwarzes Ufo, schwarzes Eis und ganz viel Wasser ......."

Am Kindertag meinte es das Wetter wieder gut mit Allen. Gleich nach dem gemeinsamen Frühstück ging es in den Garten. Es dauerte nicht lange, bis die 1. Aktion begann. Ein riesiges schwarzes SOLAR UFO stieg hoch hinauf und begeisterte den ganzen Tag durch unterschiedliche Aerodynamik.



Die Kinder tauften es "schwarze Bockwurst". Nach Wettkreisel drehen und Ballon – Geschicklichkeitsspielen überraschte uns eine Familie mit selbst gemachtem SCHWAR-ZEN EIS.

Nach einer kleinen Pause ging das Fest weiter. Am Nachmittag konnten sich die Großen und Kleinen bei einer "Wasserparty" an verschiedenen Badestationen abkühlen.



Wer wollte, erfrischte auch gleich Mama und Papa mit ...... (die bei diesen Temperaturen bestimmt auch darüber erfreut waren)! Herzlichen Dank sagen wir allen Eltern, die uns an diesem Tag mit sooo vielen Leckereien überraschten und versorgten.

Das Team des ev. Kindergartens



### Wanderpokal bleibt beim Förderverein der Grundschule



Der KSV Borussia 55 Welzow hat am 8.6. zum mittlerweile traditionellen 4. Turnier der Vereine eingeladen. Es folgten 11 Vereine der Einladung zum gemeinschaftlichen Wettstreit um den Pokal. Gespielt wurde je Verein 3 Starter, welche 2x15 Wurf in die Vollen zu absolvieren hatten. Nach spannenden Stunden bei frisch

Gegrilltem, kühlen Getränken und interessanten Gesprächen siegte wie im vorigen Jahr der Förderverein der Grundschule Welzow mit 451 Punkten, vor der Siedlersparte Welzow-West e.V. mit 439 Punkten und dem Verein der Traditionellen Landtechnik und bäuerliche Lebensart Proschim e.V. mit 417 Punkten.

#### Weiter Platzierung

V V	citoi i iat	zierung.		1
4.	Platz	WSV Germania 99	414 Punkte	TI Ing
5.	Platz	Themen- und Informationspark Lausitzer Seenland e.V.	377 Punkte	Y
6.	Platz	Welzower Carneval Club e.V.	374 Punkte	
7.	Platz	Heimatverein Welzow e.V.	351 Punkte	
8.	Platz	Verein für Jugendverkehrserziehung Welzow e.V.	365 Punkte	
9.	Platz	Seniorenclub	335 Punkte	
10	. Platz	Rassegeflügelzuchtverein Welzow und Umgebung e.V.	256 Punkte	
11	. Platz	Gartensparte "Nach Feierabend" e.V.	249 Punkte	

Beste Einzelspielerin des Tages wurde Mareen Lehmann vom drittplatzierten Verein mit 182 Punkten und bester Einzelspieler wurde Martin Schäfer mit 154 Punkten vom zweitplatzierten.

Wir freuen uns auf das nächste Jahr und hoffen, dass viele Vereine unserer Einladung folgen.

Bärbel Petschick

### Der Heimatverein informiert!

### Was war vor 10 Jahren in Welzow los?

Vor 50 Jahren verschwand ein Stück Welzower Industriegeschichte aus dem Ortsbild

1968 wurde der Gasbehälter in der Cottbuser Straße demontiert und verschrottet.

Damit endete ein Stück Welzower Industriegeschichte der ersten Hälfte des 20. Jahrhunderts.

Am 24. November 1906 wurde die "Gaswerk Neupetershain und Neu Welzow AG" durch die Fa. Carl Franke & Co., Bremen, die Gemeinden Neupetershain und Neu Welzow sowie die Stadt Senftenberg gegründet. Für Neu Welzow war das eine Reaktion auf die ablehnende Haltung der Eintracht AG, die Neu Welzower Straßen von der Grube "Clara" aus mit elektrischem Licht zu versorgen. So versorgte man sich in Neu Welzow nun mit dem in Neupetershain produzierten Gas. Als 1908 auch die Gemeinde Welzow an die Versorgung angeschlossen wurde, errichtete die Gaswerk AG nach dem Behälter in Neupetershain auch einen mit 1000 m³ Fassungsvermögen an der Auguststraße (heute Cottbuser Straße) in Neu Welzow. Erst mit dem Stromlieferungsvertrag mit der Eintracht AG 1920 wurde das Gaslicht in Welzow nach und nach durch eine elektrische Beleuchtung abgelöst. Das in Neupetershain produzierte Gas wurde aber weiterhin in Welzow u.a. zum Heizen und Kochen genutzt.



Nach dem Zweiten Weltkrieg wurde die

Gaswerk AG enteignet und die Kommunen übernahmen kurzzeitig den Betrieb in Eigentum. 1949 wurde die Gasanstalt vom Energieversorgungsbetrieb Cottbus übernommen. Mit der Fertigstellung der Ferngasleitung von der Kokerei Lauchhammer stellte das Gaswerk Neupetershain im März 1961 die eigene Gaserzeugung ein. Und so wurden die Gasbehälter in Welzow und Neupetershain überflüssig.

Das Gelände, auf dem der Behälter stand, wird noch heute durch die Netzgesellschaft Berlin-Brandenburg genutzt. In Neupetershain ist bis auf ein Gebäude der gesamte Betrieb inzwischen abgerissen.

Das Grundstück hat aber auch eine politische Geschichte.

Mit Einwilligung der Gaswerk AG baute die Gemeinde Welzow hier eine Baracke als Heim für den BDM (Bund Deutscher Mädel), eine NS-Jugendorganisation. Die Einweihung erfolgte am 6. Mai 1936 im Beisein der Obergauführerin der Kurmark Ulla Lipe. Während des Krieges wurde die Baracke auch für Bombenge-

schädigte Berliner, später auch für Flüchtlinge aus dem Osten als Unterkunft genutzt.

Nach dem Krieg wohnte hier der versehrte Schuhmacher Bruno Martens. Ältere Welzower werden sich noch an ihn in einem recht altertümlich anmutenden Krankenstuhl erinnern. Es gingen viele Gerüchte über ihn in Welzow um. z.B. dass er ein Mitstreiter Wilhelm Piecks während der Nazi-Zeit gewesen sein soll. Als Wilhelm Pieck im Oktober 1949 Welzow besuchte, begrüßte er vor allen Anwesenden Bruno Martens persönlich. Im gleichen Monat stellte Martens den Antrag an die Gemeinde, die Baracke zu kaufen, der im Januar 1950 positiv beschieden wurde. Und das, obwohl es verboten war, Volkseigentum zu verkaufen! Wenn man heute von Neupetershain kommend nach Welzow hineinfährt, sieht man links zwei schöne Einfamilienhäuser. Und nichts erinnert mehr an diese Geschichte.

Uwe Kulke

### Vatertag am 10. Mai – Muttertag am 13. Mai – Kindertag am 1. Juni 2018 Diese drei schönen Höhepunkte fassten wir einfach zusammen zum

### "Trommelhasen - Familienfest"

Der Kindertag begann für uns Kinder zunächst wie jeder andere Tag in der Kindertagespflege "Trommelhasen".

Frühstück, ein kleiner Spaziergang, singen, tanzen, spielen, forschen, entdecken.

Doch nach dem Mittagsschlaf tat sich etwas in unserem Spielgarten. Plötzlich stand dort auf dem Rasen eine wunderschöne Wasser-Spiellandschaft. Unsere Eltern waren schon gekommen, die Sonne schien auch sommerlich heiß vom Himmel und wir hatten leuchtend fröhliche Augen.





Nun konnte also der vergnügte Badespaß beginnen.

"Plitsch, platsch, plitsch, platsch Badespaß - von Kopf bis Fuß ist alles nass!"

Nach einem leckeren Grill-Abendbrot ging es weiter.

Allerdings kam jetzt das Wasser von oben. Dies tat unserer guten Festlaune jedoch keinen Abbruch. Wir plantschen fröhlich weiter bis unsere Äugelein uns sagten, dass der Sandmann schon etwas Schlafsand verstreut hat.

Gemeinsam sangen wir noch unser Abschiedslied und gingen dann glücklich nach Hause.

Vielen Dank an unsere lieben Eltern sagen die kleinen Trommelhasen und Tagesmutti Katrin Schultka.





### Soziale Dienste

### Elternbrief 37: 5 Jahre, 10 Monate: Sie haben (bald) ein Schulkind!

Was sich Kinder unter Schule vorstellen, ist ganz verschieden. Die meisten freuen sich darauf – und sei es nur, weil der Tag der Einschulung bedeutet: Ich bin jetzt groß, ich bin kein Kita-Kind mehr! Für die Eltern mischt sich in die Vorfreude oft auch etwas Wehmut: Fängt jetzt die Paukerei an, der Stress mit den Hausaufgaben, der sprichwörtliche Ernst des Lebens? Sicher ist: Für Ihr Kind beginnt jetzt eine aufregende Zeit. Es wird lernen, sich in einem großen Gebäude voller Kinder zurechtzufinden, bald schon wird es dort ganz allein auf die Toilette gehen, zielsicher in die Turnhalle laufen und sich ohne Hilfe umziehen. Es wird alle Ecken des Schulhofs kennen, mit neuen Kindern spielen und seinen Platz in der Klasse finden. Viele Kinder bewältigen diese Herausforderungen mit Begeisterung und Lernfreude, sie blühen richtig auf: "Die Kita war soo langweilig", sagt Sergio schon nach drei Schultagen, "in der Schule lernen wir richtig was." Andere Kinder tun sich schwerer, weil sie etwa in ihrer Klasse keine bekannten Gesichter vorfinden, wenig Deutsch können, ihre Lehrerin einmal etwas streng mit ihnen war oder weil sie jünger oder weniger reif sind als der Durchschnitt.

Nicht alles werden Sie beeinflussen können. Trotzdem können Eltern einiges dafür tun, um ihrem Kind einen guten Schulstart zu ermöglichen. Wichtig ist, dass sie Ihrem Kind eine positive Einstellung zur Schule vermitteln. Sie brauchen ihm nicht zu sagen, dass dort immer alles toll ist – natürlich wird es in der Schule mal Ärger geben, und nicht jede Aufgabe macht Spaß. Aber grundsätzlich sollte Ihr Kind das Gefühl haben: Die Schule ist wichtig, meine Eltern interessieren sich dafür.

Die kostenlose Verteilung der ANE-Elternbriefe im Land Brandenburg wird gefördert durch das Ministerium für Arbeit, Soziales, Gesundheit, Frauen und Familie (MASGF).

Interessierte Brandenburger Eltern können diesen und alle weiteren Briefe kostenfrei über die Internetpräsenz des Arbeitskreises Neue Erziehung e. V. www.ane.de, oder per Email an ane@ane. de, über eine Sammelbestellung in Ihrer Kita oder per Telefon 030-259006-35 bestellen. Die Elternbriefe kommen altersentsprechend bis zum 8. Geburtstag in regelmäßigen Abständen nach Hause, auch für Geschwisterkinder.

Sabine Weczera M.A. Elternbriefe Brandenburg



### **Außenstelle Suchtberatung**

### **Deutsches Rotes Kreuz**



Das Deutsche Rote Kreuz Kreisverband Niederlausitz bietet eine Sprechstunde der Suchtberatung in Welzow an. **Jeden Montag** von 14:00 bis 17:00 Uhr ist eine Mitarbeiterin der Beratungsstelle in der "Alten Dorfschule" anzutreffen. Kontakt: Frau Noack (01717616058)

### Elternbrief 37: 5 Jahre, 10 Monate: Was Kinder für die Schule brauchen

Ein Kind für die Einschulung auszurüsten, kostet Zeit und Geld; viele Eltern laufen mehr oder weniger ratlos im Geschäft herum und rätseln, welche Heftgröße, Bleistiftdicke und welcher Pinseltyp denn nun gewünscht ist. Kaufen Sie erst, wenn Sie die entsprechende Liste der Lehrerin erhalten haben.

- Für Ihr Kind ist die wichtigste Anschaffung vermutlich der Schulranzen. Leicht muss das gute Stück sein, mit breiten Riemen, die nicht rücken; Brotbox und Trinkflasche sollten in einem extra Fach oder einer Seitentasche Platz finden, und reflektierende Streifen oder Katzenaugen sind wichtig, damit kein Autofahrer Ihr Kind im Dunkeln übersehen kann.
- Mit Schulbeginn braucht Ihr Kind auch einen Arbeitsplatz, wo es Ruhe hat und auch mal etwas liegen lassen kann. Das muss kein teurer Spezialschreibtisch sein, die meisten Kinder erledigen ihre Hausaufgaben eh am liebsten am Küchentisch, wo Mama oder Papa in der Nähe sind. Achten Sie auf gutes Licht, es sollte von links (bei Linkshändern von rechts) oder von vorn kommen.
- Eine Schultüte gehört zur Einschulung unbedingt dazu. Sie können sie mit Ihrem Kind selber basteln (Anleitungen finden Sie z.B. unter: www.bastelideen.info) oder fertig kaufen. Außer den üblichen Süßigkeiten tun viele Eltern kleine Geschenke hinein – irgendetwas, was die Erinnerung wachhält: "Das habe ich zum ersten Schultag bekommen."

Eltern mit geringem Einkommen können finanzielle Unterstützung aus dem "Bildungspaket" bekommen. Gefördert werden die Anschaffung von Schulbedarf, das Mittagessen, Fahrten zur Schule, Lernförderung, Schulausflüge, Kultur-, Sport- und Freizeitangebote. Dies gilt für Familien, die Sozialgeld oder – hilfe, Arbeitslosengeld II, den Kinderzuschlag oder Wohngeld

beziehen. Erkundigen Sie sich in Ihrer Schule, beim Jobcenter oder bei Ihrer Kommune. Weitere Informationen finden Sie unter www.bildungspaket.bmas.de

Die kostenlose Verteilung der ANE-Elternbriefe im Land Brandenburg wird gefördert durch das Ministerium für Arbeit, Soziales, Gesundheit, Frauen und Familie (MASGF).

Interessierte Eltern können diesen und alle weiteren Briefe kostenfrei über die Internetpräsenz des Arbeitskreises Neue Erziehung e. V. www.ane.de, oder per Email an ane@ane.de, über eine Sammelbestellung in Ihrer Kita oder per Telefon 030-259006-35 bestellen. Die Elternbriefe kommen altersentsprechend bis zum 8. Geburtstag in regelmäßigen Abständen nach Hause, auch für Geschwisterkinder.

Sabine Weczera M.A. Elternbriefe Brandenburg



# Information des Albert Schweitzer Familienwerk Brandenburg e.V.

- Welzower Tafel -

Sie erreichen uns in:

Welzow, Spremberger Straße 51

Telefon: 035751 20526 Fax: 035751 20526

Öffnungszeiten: Montag geschlossen

Dienstag 08.00 Uhr bis 16.00 Uhr Mittwoch 08.00 Uhr bis 14.30 Uhr Donnerstag 08.00 Uhr bis 14.30 Uhr Freitag 08.00 Uhr bis 14.30 Uhr

ALBERT SCHWEITZER KINDERDÖRFER UND FAMILIENWERKE

ASF Brandenburg

### Die Welzower Tafel können in Anspruch nehmen:

- Empfänger von Arbeitslosengeld I und II
- Empfänger von Hartz IV
- Gering verdienende Bürger und Rentner mit geringem Einkommen.

In der Tafel bekommen Sie Lebensmittel, die von Großhandelsketten, Lebensmittelherstellern, Privatgeschäften, Bäckereien und Fleischereien zur Verfügung gestellt werden. Diese Lebensmittel haben teilweise Verpackungsfehler, falsche Aufdrucke, beschädigte Verpackungen oder das Mindesthaltbarkeitsdatum steht kurz bevor.

Die Mitarbeiter der Welzower Tafel freuen sich über Ihren Besuch!

# ZUHÖREN HILFT. Helfen Sie mit!

Ehrenamt bei der TelefonSeelsorge Cottbus

Wir bieten

- eine qualifizierte, kostenfreie Ausbildung,
- regelmäßige Begleitung und Fortbildungen,
- eine flexible Dienstplanung
- Iangfristiger Einsatz in Cottbus
- sinnstiftendes Ehrenamt in starker Gemeinschaft

### Jetzt informieren!

Dienststelle Cottbus Telefon 0355 – 472831 www.ktsbb.de



**DRK- Kleiderkammer** Außenstelle Welzow Spremberger Straße 51 Telefon: 035751/12 651



Öffnungszeiten: Montag geschlossen

 Dienstag
 08:00 - 14:00 Uhr

 Mittwoch
 08:00 - 14:00 Uhr

 Donnerstag
 08:00 - 14:00 Uhr

 Freitag
 08:00 - 14:00 Uhr

Ausgabe und Annahme von Bekleidungsstücken aller Art.

Das Team der Kleiderkammer würde sich über eine rege Inanspruchnahme freuen.

### **Anlauf- und Beratungszentrum**

Der örtlichen Liga Spremberg (Träger Volkssolidarität)

### Für wen sind wir da?

Für Menschen, die aufgrund ihrer Lebenssituation Hilfe benötigen. Wir helfen ihnen kurzfristig, unbürokratisch und **kostenlos.** 

- bei der Bewältigung sozialer und finanzieller Probleme
- Hilfe zu Fragen, die im Zusammenhang mit ALG II stehen
- Hilfsangebote für von Gewalt betroffene Frauen und ihre Kinder (Frauennotwohnung)
   Keine Rechtsberatung

Ansprechpartner: Frau Erika Nogai

Frau Conny Rudolph

Wir kommen nach telefonischer Vereinbarung nach Welzow **≅** 03563-6090321

Arbeitslosenverband Deutschland, Landesverband Brandenburg e. V.

### Mehrgenerationenhaus "Ilse" Großräschen

Rudolf-Breitscheid-Str. 05 01983 Großräschen Telefon 035753 16333



Mehr Generationen Haus

## Wo Menschen aller Generationen sich begegnen. Öffnungszeiten

Mo. und Do. 09:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 15:30 Uhr Di. 09:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 18:00 Uhr Mi. 09:00 bis 12:00 Uhr

### Möbel- und Textilbörse

Wir nehmen ständig an:





Gebrauchte Möbel, Haushaltsgegenstände, Haushaltswaren

und Bekleidung in gebrauchsfähigem Zustand

Möbel werden kostenlos durch unsere Mitarbeiter abgeholt.

### Wohnen zu Hause

Beratung zur Wohnraumanpassung für Menschen mit Mobilitätseinschränkungen

- kostenfreie Erstberatung
- · Beratungsgespräche vor Ort
- Beratung zu Finanzierungsmöglichkeiten



- Unterstützung bei Antragstellungen
- Abklärung baurechtlicher Fragen
- Herstellung von Kontakten zu Baufirmen und Sanitätshäusern
- Unterstützung bei der Auswahl der ausführenden Firmen
- punktuelle Begleitung der Umbauarbeiten
- Unterstützung bei der Abrechnung geförderter Maßnahmen
- Dokumentation



Lebenshilfe Region Spremberg e. V. Heinrichstraße 10 in 03130 Spremberg Tel.: 03563 / 900 43, Fax: 03563 / 60 28 65 Mail: info@lebenshilfe-spremberg.de



ASF Brandenburg

# Erziehungs- und Familienberatung (Außensprechstunde)

im Kultur- und Gemeindezentrum "Alte Dorfschule" Welzow, Schulstraße 6

Die kostenlose Beratung zu Erziehungsfragen, Umgangsrecht sowie Partnerschaft, Trennung und Scheidung erfolgt immer donnerstags in der Zeit von 12.30 Uhr bis 16.30 Uhr.

Um eine telefonische Voranmeldung und Terminvereinbarung über 03563/ 34 88 531 wird gebeten.



Diakoniestation Welzow gGmbH Cottbuser Straße 18 • 03119 Welzow Tel.: 035751 / 12925 • Fax: 035751 / 27801

Wir helfen Ihnen und unterstützen Sie in allen Fragen der Pflege und Betreuung in Ihrem zu Hause:

Häusliche Krankenpflege • Hauswirtschaftliche Hilfe • Tagespflege • Soziale Beratung • Betreuungsangebote • Essen auf Rädern • ambulante Hospizarbeit • Hausnotrufdienst

### Termine im Juli 2018:

Tagespflege Montag bis Freitag, 9.00 - 15.00 Uhr

Sportgruppe Unsere Sportgruppe macht

Sommerpause und trifft sich erst im September wieder. Freitag. 27.07.. 15.30 Uhr

Gruppe der Abstinenzler Freitag, 27.07., 15.30 Uhr

Soziale Beratung Montag bis Freitag zu unseren Bürozeiten, außerdem zu den

Sprechstunden mittwochs, 10.00 - 12.00 Uhr sowie nach Vereinbarung bei Ihnen zu Hause

### Außensprechstunde des Landkreises Spree-Neiße, Fachbereich Kinder, Jugend und Familie, Allgemeiner Sozialer Dienst

- · Hilfen zur Erziehung
- Beratungen zum Sorge- und Umgangsrecht

Durchführung von Sprechstunden des Landkreises Spree-Neiße, Fachbereich Kinder, Jugend und Familie, Allgemeiner Sozialer Dienst

Jeden letzten Mittwoch im Monat von 13.30 – 16.00 Uhr in der Stadtverwaltung Welzow, Poststraße 8, Zimmer 11

Ansprechpartner: Frau Lietz

### Außensprechstunde des Landkreises Spree-Neiße, Fachbereich Soziales - Betreuungsbehörde

Beratung und Beglaubigung zu Vorsorgevollmachten sowie Betreuung Durchführung von Sprechstunden des Landkreises Spree-Neiße, Fachbereich Soziales - Betreuungsbehörde

Jeden ersten Mittwoch im Monat von 14.00 – 16.00 Uhr in der Stadtverwaltung Welzow, Poststraße 8, Zimmer 11

**Ansprechpartner: Herr Casper** 

### **Bereitschaft**

SWAZ (Wasser / Abwasser)

(während der öffentlichen Dienstzeiten) 03563/3906-0 (außerhalb der öffentlichen Dienstzeiten) 01713105488 Service - Hotline enviaM 0800 2040506 Störungsmeldung (kostenfrei) 0800 2 305070

SpreeGas (24h) 0355 / 25357

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst

116 117 (kostenfrei)

01805 582 223 721 Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

(0,14 EUR aus dem deutschen Festnetz)

### Notrufnummern

Feuerwehr 112 Polizei 110

Rettungsleitstelle 0355 / 6320 Gift- Notruf Berlin 030 / 1 92 40

#### APOTHEKEN - NOTDIENSTPLAN JULI 2018

Dienstbereitschaft der Apotheken im Kreis Spremberg. Der Dienstbereitschaftsturnus wurde von der Apothekenkammer Brandenburg angeordnet.

DATUM	DIENST VON 8:00 UHR BIS	8:00 UHR TEL	NR.	APOTHEKE AUS ANDE	REM KR	EIS TELNR.	
01.07.2018	Margareten-Apotheke	Spremberg	03563/94843	Apotheke a. Theater	Cottbus	Schiller Str. 1	0355/78439800
02.07.2018	Löwen-Apotheke	Weißwasser	03576/207752	Apotheke a. Goethepark	Cottbus	Franz-Mehring-Str. 12	0355/4869092
03.07.2018	Apotheke Cottbuser Str.	Forst	03562/6433	Apotheke a. Klinikum	Cottbus	Thiemstr. 112	0355/472090
04.07.2018	Stadt-Apotheke	Spremberg	03563/608390	Sonnen-Apotheke Ströbitz	Cottbus	Schweriner Str. 1 B	0355/3817817
05.07.2018	Apotheke zum Kreuz	Drebkau	035602/601	Apotheke i. Lausitzpark	Cottbus	Madlower Chaussee Str. 4	0355/541609
06.07.2018	Hufeland-Apotheke	Forst	03562/7107	Die Passagen-Apotheke	Cottbus	Vetschauer Str. 10	0355/478040
07.07.2018	Post-Apotheke	Döbern	035600/30430	Elisen-Apotheke im Ärztehaus Cottbus-Nord	Cottbus	GHauptmmann-Str. 15/Südstr. 10	0355/7811210
08.07.2018	Robert- Koch-Apotheke	Spremberg	03563/608310	Flamingo-Apotheke Bahnhofstraße	Cottbus	Bahnhofstr. 63	0355/780730
09.07.2018	Hirsch-Apotheke	Döbern	035600/6378	Galenus-Apotheke	Cottbus	Lieberoser Str. 35-36	0355/24378
10.07.2018	Bahnhofs-Apotheke	Forst	03562/7421	PlusPunkt-Apotheke	Cottbus	Spremberger Str. 24	0355/3818310
11.07.2018	Turm-Apotheke	Spremberg	03563/97426	Pückler-Apotheke	Cottbus	WSeelenbinder-Ring 4 A	0355/532349
12.07.2018	Eintracht-Apotheke	Welzow	035751/2270	Nord-Apotheke	Cottbus	Karlstr. 94	0355/24455
13.07.2018	Fröbel-Apotheke	Spremberg	03563/345390	Flamingo-Apotheke Sandow	Cottbus	Hermann Str. 17	0355/724083
14.07.2018	Margareten-Apotheke	Spremberg	03563/94843	Ahorn-Apotheke	Cottbus	Heinrich-Mann-Str. 11	0355/536064
15.07.2018	Adler-Apotheke	Weißwasser	03576/205783	Rosen-Apotheke	Cottbus	Str. d. Jugend 58	0355/422142
16.07.2018	Apotheke Cottbuser Str.	Forst	03562/6433	Sandower-Apotheke	Cottbus	Sandower Hauptstr. 15	0355/715127
17.07.2018	Stadt-Apotheke	Spremberg	03563/608390	City Apotheke im Blechen Carre	Cottbus	KLiebknecht-Str. 136	0355/6202965
18.07.2018	Apotheke zum Kreuz	Drebkau	035602/601	Stöbitzer-Apotheke	Cottbus	Schweriner Str. 3	0355/793887
19.07.2018	Hufeland-Apotheke	Forst	03562/7107	Apotheke in der Spree Galerie	Cottbus	Karl-Marx-Str- 68	0355/4946960
20.07.2018	Post-Apotheke	Döbern	035600/30430	Uhland-Apotheke	Cottbus	Uhlandstr. 53	0355/541571
21.07.2018	Robert- Koch-Apotheke	Spremberg	03563/608310	Apotheke a. Theater	Cottbus	Schiller Str. 1	0355/78439800
22.07.2018	Hirsch-Apotheke	Döbern	035600/6378	Apotheke a. Goethepark	Cottbus	Franz-Mehring-Str. 12	0355/4869092
23.07.2018	Bahnhofs-Apotheke	Forst	03562/7421	Apotheke a. Klinikum	Cottbus	Thiemstr. 112	0355/472090
24.07.2018	Turm-Apotheke	Spremberg	03563/97426	Sonnen-Apotheke Ströbitz	Cottbus	Schweriner Str. 1 B	0355/3817817
25.07.2018	Eintracht-Apotheke	Welzow	035751/2270	Apotheke i. Lausitzpark	Cottbus	Madlower Chaussee Str. 4	0355/541609
26.07.2018	Fröbel-Apotheke	Spremberg	03563/345390	Die Passagen-Apotheke	Cottbus	Vetschauer Str. 10	0355/478040
27.07.2018	Margareten-Apotheke	Spremberg	03563/94843	Elisen-Apotheke im Ärztehaus Cottbus-Nord	Cottbus	GHauptmmann-Str. 15/Südstr. 10	0355/7811210
28.07.2018	Apotheke am Eisstadion	Weißwasser	03576/243171	Flamingo-Apotheke Bahnhofstraße	Cottbus	Bahnhofstr. 63	0355/780730
29.07.2018	Apotheke Cottbuser Str.	Forst	03562/6433	Galenus-Apotheke	Cottbus	Lieberoser Str. 35-36	0355/24378
30.07.2018	Stadt-Apotheke	Spremberg	03563/608390	PlusPunkt-Apotheke	Cottbus	Spremberger Str. 24	0355/3818310
31.07.2018	Apotheke zum Kreuz	Drebkau	035602/601	Pückler-Apotheke	Cottbus	WSeelenbinder-Ring 4 A	0355/532349

### Kirchen

### Evangelische Rirchengemeinde Welzow

Herzlich grüßen wir die Leser des Welzower Amtsblattes mit dem Monatsspruch für den Monat Juli 2018:



Säet Gerechtigkeit und erntet nach dem Maße der Liebe! Pflüget ein Neues, solange es Zeit ist, den HERRN zu suchen, bis er kommt und Gerechtigkeit über euch regnen lässt! Hosea 10,12

### Gottesdienste in der Kreuzkirche Welzow

01.07.2018 - 5. So. n. Trinitatis - 10.30 Uhr -Gottesdienst - Herr Bagyi 08.07.2018 - 6. So. n. Trinitatis - 10.30 Uhr -Gottesdienst - Herr Pfarrer Schütt 15.07.2018 - 7. So. n. Trinitatis - 10.30 Uhr -Abendmahlsgottesdienst - Frau Schütt 22.07.2018 - 8. So. n. Trinitatis -Keine Gottesdienste im Pfarrsprengel Welzow! 29.07.2018 - 9. So. n. Trinitatis - 10.30 Uhr -Gottesdienst - Herr Pfarrer i.R. Schütt

#### Gottesdienst im Seniorenheim Welzow

Freitag, 27.07.2018 - Gottesdienst - Herr Pfarrer i.R. Schütt

### Herzliche Einladung zu unseren Gemeindeveranstaltungen

Bibelstunde: jeden Dienstag, 19.00 Uhr -

Diakoniestation Welzow

Posaunenchorprobe: jeden Freitag, 19.00 Uhr -

Diakoniestation Welzow Frauenhilfe: SOMMERPAUSE!

#### Junge Gemeinde

Herzlich eingeladen wird zur Jungen Gemeinde! Sie trifft sich jeden Dienstag um 17.30 Uhr im Gemeinderaum im Pfarrhaus Welzow, Berliner Str. 9.

### **Kirchlicher Unterricht**

Christenlehre:

dienstags, 15.30 Uhr - 16.30 Uhr - 1. Klasse 17.00 Uhr - 18.00 Uhr - 5. + 6. Klasse

mittwochs, 14.00 Uhr - 15.00 Uhr - 4. Klasse 15.30 Uhr - 16.30 Uhr - 2. + 3. Klasse

### IN DEN SOMMERFERIEN FINDET KEINE CHRISTEN-**LEHRE STATT!**

### Evang. Rirchengemeinde Proschim

Gottesdienste in der Dorfkirche Proschim 08.07.2018 - 6. So. n. Trinitatis - 14.00 Uhr - Gottesdienst - Herr Pfarrer Schütt



29.07.2018 - 9. So. n. Trinitatis - 09.00 Uhr - Gottesdienst - Herr Pfarrer i.R. Schütt

#### **Frauenkreis** SOMMERPAUSE!

### Evang. Kirchengemeinde

Lieske



**Frauenkreis SOMMERPAUSE** 

### Gottesdienst in der Dorfkirche Lieske

08.07.2018 - 6. So. n. Trinitatis - 09.00 Uhr

- Gottesdienst - Herr Pfarrer Schütt

### Gottesdienste in unseren Nachbargemeinden - Juli 2018

### Evangelische Kirchengemeinde Neupetershain

01.07.2018 - 5. So. n. Trinitatis - 09.00 Uhr - Gottesdienst in Neupetershain-Süd - Herr Bagyi 15.07.2018 - 7. So. n. Trinitatis - 09.00 Uhr - Abendmahlsgottesdienst in Npth-Nord - Frau Schütt

### Evangelische Rirchengemeinde Breifenhain

15.07.2018 - 7. So. n. Trinitatis - 09.00 Uhr - Abendmahlsgottesdienst - Herr Pfarrer Schütt

### Evangelische Kirchengemeinde Ressen

15.07.2018 - 7. So. n. Trinitatis - 10.30 Uhr - Abendmahlsgottesdienst - Herr Pfarrer Schütt

Allen Lesern des Welzower Amtsblattes herzliche Grüße von den Gemeindekirchenräten des Pfarrsprengels Welzow und Herrn Pfarrer Hans-Christoph Schütt!

### Katholische Pfarrgemeinde St. Antonius Großräschen

### **GOTTESDIENSTE im Juli 2018**

Gebetsanliegen des Papstes für Juli 2018:

Evangelisation: Die Priester und ihr Dienst

Priester, die sich durch ihre Arbeit erschöpft und allein gelassen fühlen, mögen durch Vertrautheit mit dem Herrn und durch Freundschaft untereinander Trost und Hilfe finden.

13. Sonntag im Jahreskreis

08.30 Uhr Altdöbern: Heilige Messe 01.07. Sonntag 10.00 Uhr Großräschen: Hochamt

Kollekte für die Aufgaben des Hl. Vaters (Peterspfennig)

02.07. Montag Fest Mariä Heimsuchung

08.30 Uhr Großräschen: Heilige Messe

03.07. Dienstag Fest des Hl. Apostels Thomas

08.30 Uhr Welzow: Heilige Messe 19.00 Uhr Altdöbern: Sitzung des Kirchenvorstands im Pfarrsaal

04.07. Mittwoch 08.00 Uhr Großräschen:

Eucharistische Anbetung anschl. um

08.30 Uhr Heilige Messe

19.00 Uhr Großräschen: Bibelkurs mit

Pfr. Thomas

05.07. Donnerstag 17.00 Uhr Altdöbern: Heilige Messe

17.00 Uhr Neupetershain: Heilige Messe 06.07. Freitag

07.07. Samstag 15. - 16.00 Uhr Großräschen:

Möglichkeit für ein seelsorgerisches

Gespräch im Pfarrsaal

17.00 Uhr Welzow: Vorabendmesse

14. Sonntag im Jahreskreis

08.30 Uhr Altdöbern: Heilige Messe 08.07. Sonntag

10.00 Uhr Großräschen: Hochamt

Kollekte für die Aufgaben unserer Pfarrgemeinde

vom 09.07. - 13.07. Religiöse Kinderwoche für Schüler der

2. - 5. Klasse im Don-Bosco-Haus in Neuhausen

09.07. Montag 08.30 Uhr Großräschen: Heilige Messe

10.07. Dienstag 08.00 Uhr Welzow: Eucharistische

Anbetung anschl. um

08.30 Uhr Heilige Messe

11.07. Mittwoch 08.30 Uhr Großräschen: Heilige Messe

12.07. Donnerstag 17.00 Uhr Altdöbern: Heilige Messe 13.07. Freitag 17.00 Uhr Neupetershain: Heilige Messe

15. - 16.00 Uhr Großräschen: 14.07. Samstag

Möglichkeit für ein seelsorgerisches

Gespräch im Pfarrsaal

17.00 Uhr Welzow: Dankmesse des Jubelpaares Hergt anlässlich ihrer

Silbernen Hochzeit

15. Sonntag im Jahreskreis - Hl. Bonaventura (1274)

15.07. Sonntag 08.30 Uhr Altdöbern: Heilige Messe

10.00 Uhr Großräschen: Hochamt

Kollekte für die Aufgaben des Seelsorgeamtes

vom 16.07. – 20.07. Internationaler Ökoworkshop für Jugendliche von 14-19 Jahren im Don-Bosco-Haus in Neuhausen

08.30 Uhr Großräschen: Heilige Messe 16.07. Montag 17.07. Dienstag 08.30 Uhr Welzow: Heilige Messe 18.07. Mittwoch 08.30 Uhr Großräschen: Heilige Messe

19.07. Donnerstag 16.30 Uhr Altdöbern: Eucharistische Anbetung anschl. um 17.00 Uhr

Heilige Messe

17.00 Uhr Neupetershain: Heilige Messe 20.07. Freitag

21.07. Samstag 15. - 16.00 Uhr Großräschen:

Möglichkeit für ein seelsorgerisches

Gespräch im Pfarrsaal

17.00 Uhr Welzow: Vorabendmesse

16. Sonntag im Jahreskreis - Hl. Maria Magdalena

22.07. Sonntag 08.30 Uhr Altdöbern: Heilige Messe

10.00 Uhr Großräschen: Hochamt Kollekte für die Aufgaben der Pfarrgemeinde

Fest der Hl. Birgitta v. Schweden (1373) 23.07. Montag

08.30 Uhr Großräschen: Heilige Messe

HI. Christopherus (um 250) 24.07. Dienstag

08.30 Uhr Welzow: Welzow

Fest des Hl. Apostels Jakobus 25.07. Mittwoch

08.30 Uhr Großräschen: Heilige Messe

26.07. Donnerstag 17.00 Uhr Altdöbern: Heilige Messe

27.07. Freitag 16.30 Uhr Neupetershain:

Eucharistische Anbetung anschl. um

17.00 Uhr Heilige Messe

vom 27.07. – 10.08. Caritaskinderfreizeit in Zinnowitz

28.07. Samstag 15. - 16.00 Uhr Großräschen:

Möglichkeit für ein seelsorgerisches

Gespräch im Pfarrsaal

17.00 Uhr Welzow: Vorabendmesse

17. Sonntag im Jahreskreis - Hl. Martha von Betanien

29.07. Sonntag 08.30 Uhr Altdöbern: Heilige Messe

10.00 Uhr Großräschen: Hochamt

Kollekte für die Aufgaben der Pfarrgemeinde

vom 29.07. - 05.08. Ministrantenwallfahrt nach Rom

vom 30.07. - 03.08. Großeltern-Enkel-Tage im St. Wenzeslaus-

Stift, Jauernick

30.07. Montag HI. Petrus Chrysologus (450)

08.30 Uhr Großräschen: Heilige Messe in

31.07. Dienstag HI. Ignatius von Loyola (1556)

08.30 Uhr Welzow: Welzow

Änderungen vorbehalten!

Bitte die Vermeldungen in den Sonntagsgottesdiensten be-

achten!

In herzlicher Verbundenheit Ihr Pfarrer Dr. Thomas O. Francis

### Aktuelles aus den Nachbargemeinden

# Steinitzer Kirche und Festwiese am Steinitzhof Eine gemeinsame Veranstaltung der Stadt Drebkau, der IGBCE und des Bergmannvereins zu Grube Merkur und Umgegend e.V. zur Fortführung einer schönen Tradition! **©BCE** 19 💢 04 Stube Merkur u. Carl • Bergbautechnik zum Anfassen RECORD Mobil

### 11:00 Steinitzer Kirche

evangel. Gottesdienst unter Obhut der heiligen Barbara, danach Einmarsch der Bergmannsvereine auf den Festplatz

### 12:00 Bühne

Platzkonzert mit dem Orchester Lausitzer Braunkohle e.V., Unterhaltung mit Guggenmusik TACKTLOS & Line Dance sowie Kotte & Kotte

### weitere Angebote

- Ausstellungen im Steinitzhof
- · ATZ und excursio aus Welzow
- Winzerfreunde Drebkau e.V.Amateurfunk Club Niederlausitz
- Tagebautour mit dem MTW (5,- Euro)
- Kinderprogramm mit Inka Galaktika, Hüpfburg und Spielplatz
- Brikettzielwurf
- Trial-Show u.v.m.

Ganztägige Versorgung durch Rasthof Roland Scholsching - 03116 Drebkau OT Domsdorf

### Eintritt frei!

Steinitzhof • Steinitzer Dorfstraße 1 • 03116 Drebkau GT Steinitz www.drebkau.de www.bergmannsverein-steinitz.de

### **Anzeigen**

### **ACHTUNG!**

Die nächste Ausgabe erscheint am 03.08.2018 Redaktionsschluss ist der 16.07.2018

Anzeigenschluss ist der 16.07.2018

Anzeigenschaltungen bitte bei Druck+Satz Offsetdruck, Gewerbestraße 17, 01983 Großräschen Tel.: 03 57 53 / 1 77 01 oder 177 03, E-Mail: beratung@drucksatz.com / service@drucksatz.com

### **Bestattungshaus** Ute Schöder GmbH

Bestattermeisterin



...wir begleiten Sie in würdiger Form

Spremberg, am Busbahnhof, Tel. 03563 / 92349 www.bestattungshaus-spremberg.de



Auskunft unter: 0160/40 82 898 Ute & Günter Geier



Fa. Peter Lehmann Rollläden · Markisen · Jalousien · Insektenschutz

www.bestattungshaus-schippan.de

Reparatur

Spremberger Str. 71

Welzow

- Verkauf
- Montage

Lindenallee 12 02979 Elsterheide OT Kl. Partwitz Tel. 035751/12221 Fax 035751/12320 Rolladen.Lehmann@t-online.de

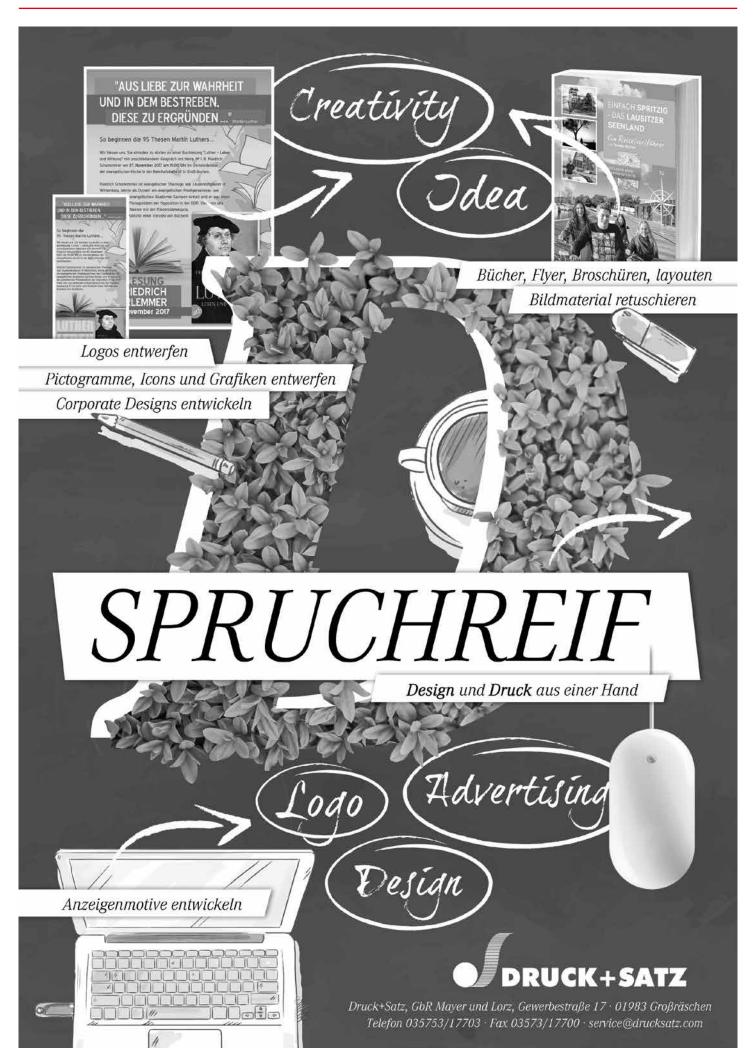


Seestraße 10

Großräschen











Damit Opfer nicht schutzlos bleiben.

Helfen auch Sie!

Jetzt spenden: www.weisser-ring.de



### Ihr Partner für Wohnen und Gewerbe

Mietwohnung Gästewohnungen Gewerberäume

### Gesellschaft für Wohnungsbau mbH Spremberg

Drebkauer Straße 4 03130 Spremberg

Tel: 03563 3410 Fax: 341230 kontakt@gewoba.info

www.gewoba.info

### Wohnungsangebot:





- · Straße der DSF 3 in Welzow
- · 3- Raum- Wohnung
- · 2.0G
- · Wohnfläche ca. 60,23 qm

Die Wohnung ist bezugsfertig: Raufasertapete weiß/PCV-Belag in Laminatoptik/Balkon/Gegensprechanlage/ Küche Fliesenspiegel an der Nassstrecke/ Bad Boden- und Wandfliesen mit Wanne

Miete inkl. NK und HK: 420,55 € Kaution: 601,10 €

Dresdener Straße 7 03119 Welzow Tel.: 035751 / 22 70 www.eintracht-app.de



# VENEN Aktionstage

23. - 27. Juli 2018

- kostenlose Venenfunktions-Messung
- Informationen zu Venenschwäche
- persönliche Beratung



Vereinbaren Sie jetzt Ihren Termin unter: 035751 / 22 70 oder melden Sie sich bei uns in der Apotheke an.

# 80 und noch kein bissehen müde!

Herzlichen Dank für all die lieben Glückwünsche und schönen Geschenke zu meinem Geburtstag!

Es war ein wunderschönes und unvergessliches Fest!

Ein besonderes Dankeschön geht an meine Kinder, Enkel und Urenkel, die meine Feier so liebevoll organisiert und besonders gemacht haben.

Des weiterem bedanke ich mich sehr bei Enrico für die Musik, bei der Landwirte GmbH Proschim, den Keglern, Petra & Mutti, Kerstin, Antje und allen Verwandten, Freunden und Bekannten!

Erika Jambor

